

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΣΑΣ

Εφόσον ανακρίνεστε ως ύποπτος **ΧΩΡΙΣ**
ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΤΕΘΕΙ ΥΠΟ ΚΡΑΤΗΣΗ

1/2

1. Δικαίωμα εμπιστευτικής επικοινωνίας με δικηγόρο και παροχής βοήθειας κατά τη διάρκεια της ανάκρισης

A. Πότε;

- Έχετε το δικαίωμα εμπιστευτικής επικοινωνίας με δικηγόρο πριν από την ανάκριση και παροχής βοήθειας κατά τη διάρκεια της ανάκρισης.
- Όταν τα γεγονότα σχετικά με τα οποία θα ερωτηθείτε τιμωρούνται με φυλάκιση, εφαρμόζεται η διαδικασία που παρατίθεται στην παράγραφο Γ.

B. Ποιος δικηγόρος;

- Μπορείτε να συμβουλευτείτε δικηγόρο της επιλογής σας.
- Μπορείτε, κάτω από ορισμένες νομικές προϋποθέσεις, να καλέσετε δικηγόρο μέσω του συστήματος νομικής συνδρομής, η οποία παρέχεται δωρεάν ή με μερική χρέωση. Μπορείτε να ζητήσετε το έντυπο το οποίο συνοψίζει τις προϋποθέσεις αυτές. Εν συνεχεία, θα ζητήσετε από το γραφείο συνδρομής (bureau d'aide juridique du Barreau) του δικηγορικού συλλόγου το διορισμό δικηγόρου.

Γ. Με ποιον τρόπο θα πραγματοποιηθεί η εμπιστευτική επικοινωνία;

Εάν έχετε λάβει γραπτή ειδοποίηση στην οποία απαριθμούνται τα δικαιώματα τα οποία αναφέρονται στα σημεία 1 έως 4 και αναφέρεται ότι θεωρείται πως έχετε ήδη συμβουλευτεί δικηγόρο πριν παρουσιαστείτε για ανάκριση:

- δεν μπορείτε να ζητήσετε αναβολή, δεδομένου ότι είχατε ήδη την ευκαιρία να συμβουλευτείτε δικηγόρο.

- Εάν δεν επιδιώκετε τη βοήθεια δικηγόρου, θα πρέπει να ενημερωθείτε για το δικαίωμα σιωπής σας πριν την έναρξη της ανάκρισης (βλ. επίσης σημείο 3).

Εάν δεν έχετε λάβει γραπτή ειδοποίηση ή έχετε λάβει ελλιπή γραπτή ειδοποίηση:

- Μπορείτε, μόνο μία φορά, να ζητήσετε να μετατεθεί χρονικά η ανάκριση σε μεταγενέστερη ημερομηνία ή χρόνο, ούτως ώστε να μπορέσετε να συμβουλευτείτε το δικηγόρο σας.
- Μπορείτε να επιλέξετε να επικοινωνήσετε τηλεφωνικά με το δικηγόρο σας, και εν συνεχεία να ξεκινήσει η ανάκριση.
- Μπορείτε να περιμένετε την άφιξη του δικηγόρου σας στον τόπο της ανάκρισης.

Δ. Βοήθεια κατά τη διάρκεια της ανάκρισης

Ο δικηγόρος σας θα διασφαλίσει:

- το σεβασμό του δικαιώματος σιωπής και του δικαιώματος μη αυτοενοχοποίησής σας,
- ότι στη διάρκεια της ανάκρισης τυγχάνετε καλής μεταχείρισης και δεν σας ασκείτε παράνομη πίεση,
- ότι έχετε ενημερωθεί για τα δικαιώματά σας και ότι η ανάκριση διεξάγεται σύμφωνα με τα οριζόμενα από το νόμο.

Εάν ο δικηγόρος σας έχει οποιοσδήποτε παρατηρήσεις στο σημείο αυτό, μπορεί να ζητήσει να καταγραφούν αμέσως στο αρχείο. Ο δικηγόρος σας μπορεί να ζητήσει να γίνει συγκεκριμένη έρευνα ή να ανακριθεί συγκεκριμένο άτομο. Μπορεί να ζητήσει διευκρινίσεις σχετικά με τις ερωτήσεις που θα τεθούν. Μπορεί να υποβάλει παρατηρήσεις σχετικά με την έρευνα και την ανάκριση. Δεν επιτρέπεται να απαντήσει εκ μέρους σας ή να παρακωλύσει την ανάκριση.

Ε. Μπορώ να παραιτηθώ από αυτό το δικαίωμα;

Δεν υποχρεούστε να ζητήσετε την παροχή συμβουλών ή βοήθειας από δικηγόρο. Μπορείτε να παραιτηθείτε από το δικαίωμα αυτό οικειοθελώς και κατόπιν ώριμης σκέψης, εάν:

- είστε ενήλικος/η
- έχετε υπογράψει σχετικό έγγραφο και έχετε αναγράψει την ημερομηνία επ' αυτού.

2. Σύντομη ενημέρωση σχετικά με τα γεγονότα

- Έχετε δικαίωμα να ενημερωθείτε εν συντομία για τα γεγονότα σχετικά με τα οποία θα ανακριθείτε.

3. Δικαίωμα σιωπής

- Δεν θα υποχρεωθείτε σε καμία περίπτωση να αυτοενοχοποιηθείτε.
- Αφού δηλώσετε την ταυτότητά σας, μπορείτε να επιλέξετε να καταθέσετε, να απαντήσετε στις ερωτήσεις ή να αρνηθείτε να απαντήσετε.

4. Άλλα δικαιώματα κατά τη διάρκεια της ανάκρισης

Πριν από την ανάκριση πρέπει να σας δοθούν ορισμένες πληροφορίες. Επιπλέον της επανάληψης της σύντομης ενημέρωσης σχετικά με τα γεγονότα και το δικαίωμα σιωπής, θα ενημερωθείτε ότι:

- Μπορείτε να ζητήσετε όλες οι ερωτήσεις που θα σας τεθούν και οι απαντήσεις που θα δώσετε να καταγραφούν όπως έχουν διατυπωθεί,
- Μπορείτε να ζητήσετε τη διεξαγωγή συγκεκριμένης έρευνας ή ανάκρισης συγκεκριμένου ατόμου,

- Οι δηλώσεις σας μπορεί να χρησιμοποιηθούν ως αποδεικτικά στοιχεία σε δικαστήριο.
- Δεν είστε υπό κράτηση και μπορείτε να φύγετε οποιαδήποτε στιγμή θελήσετε.
- Στη διάρκεια της ανάκρισης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε έγγραφα έχετε στην κατοχή σας, εφόσον η ανάκριση δεν αναβάλλεται για το σκοπό αυτό. Μπορείτε να ζητήσετε, κατά τη διάρκεια της ανάκρισης ή μετά το τέλος της, τα έγγραφα αυτά να επισυναφθούν στο γραπτό αρχείο ή να υποβληθούν στο δικαστικό υπάλληλο.

5. Στο τέλος της ανάκρισης

Στο τέλος της ανάκρισης, θα σας δοθεί το κείμενο της ανάκρισης προκειμένου να το διαβάσετε. Μπορείτε επίσης να ζητήσετε να σας το διαβάσουν.

Θα ερωτηθείτε εάν επιθυμείτε οποιαδήποτε τροποποίηση ή διευκρίνηση των δηλώσεών σας.

6. Συνδρομή διερμηνέα και δικαίωμα στη μετάφραση

- Εάν δεν κατανοείτε ή ομιλείτε τη γλώσσα, ή αν έχετε πρόβλημα ακοής ή ομιλίας, η αστυνομία θα καλέσει έναν ορκωτό διερμηνέα, ώστε να σας βοηθήσει στη διάρκεια της ανάκρισης. Η συνδρομή διερμηνέα παρέχεται δωρεάν.
- Μπορεί να κληθείτε να καταγράψετε τις δηλώσεις σας στη γλώσσα σας.
- Εάν δεν κατανοείτε την γλώσσα της ποινικής διαδικασίας, έχετε δικαίωμα να σας γίνει μετάφραση των σχετικών χωρίων του εντάλματος σύλληψης, των κλητεύσεων και της δικαστικής απόφασης σε μια γλώσσα που κατανοείτε. Η συνδρομή αυτή παρέχεται δωρεάν.

**Μπορείτε να κρατήσετε την παρούσα
επεξήγηση των δικαιωμάτων σας.**

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΣΑΣ

Εφόσον ανακρίνεστε ως ύποπτος **ΧΩΡΙΣ**
ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΤΕΘΕΙ ΥΠΟ ΚΡΑΤΗΣΗ

2/2